



Distr.
GENERAL

A/53/712/Add.1
2 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят третья сессия
Пункт 17(f) повестки дня

НАЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе
и назначение Председателя и заместителя Председателя Комиссии

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Тамам СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика)

1. Рекомендация, ранее вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 17(f) повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе A/53/712.
2. На своем 62-м заседании 27 мая 1999 года Пятый комитет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря (A/53/106/Add.1), касающуюся вакансии, возникшей в составе Комиссии по международной гражданской службе ввиду кончины Карлоса С. Вехеги (Аргентина), который также являлся одним из заместителей Председателя Комиссии. В этой связи Комитету было необходимо назначить одно лицо для выполнения обязанностей члена Комиссии на протяжении оставшейся части срока полномочий г-на Вехеги, а также назначить одно лицо для выполнения обязанностей заместителя Председателя Комиссии на протяжении того же периода.
3. Комитет также имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря (A/C.5/53/10/Add.2), препровождающую биографические данные кандидата, выдвинутого правительством Аргентины для назначения членом Комиссии на оставшуюся часть срока полномочий г-на Вехеги, т.е. до 31 декабря 2002 года.

4. На том же заседании Комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее назначить Хосе Рамона Санчиса Муньоса (Аргентина) членом Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся _____ 1999 года¹ и заканчивающийся 31 декабря 2002 года.

5. Пятый комитет также имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря (A/C.5/53/10/Add.3), препровождающую биографические данные трех кандидатов, выдвинутых их соответствующими правительствами для назначения заместителем Председателя Комиссии по международной гражданской службе.

6. Пятый комитет провел тайное голосование для выбора одного лица из числа предложенных кандидатур. Результаты тайного голосования были следующими:

| | |
|--|-----|
| <u>Число поданных бюллетеней:</u> | 153 |
| <u>Число бюллетеней, признанных недействительными:</u> | 0 |
| <u>Число бюллетеней, признанных действительными:</u> | 153 |
| <u>Воздержались:</u> | 1 |
| <u>Число членов, принявших участие в голосовании:</u> | 152 |
| <u>Требуемое большинство голосов:</u> | 77 |
| <u>Число полученных голосов:</u> | |
| Эугенюш Визнер | 63 |
| Хосе Рамон Санчис Муньос | 45 |
| Вольфганг Штёкль | 44 |

7. В соответствии с правилом 132 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Пятый комитет провел затем второе голосование, ограниченное двумя кандидатами, набравшими наибольшее число голосов по итогам первого голосования. Результаты второго голосования были следующими:

| | |
|--|-----|
| <u>Число поданных бюллетеней:</u> | 149 |
| <u>Число бюллетеней, признанных недействительными:</u> | 1 |
| <u>Число бюллетеней, признанных действительными:</u> | 148 |
| <u>Воздержались:</u> | 2 |
| <u>Число членов, принявших участие в голосовании:</u> | 146 |
| <u>Требуемое большинство голосов:</u> | 74 |

¹ Дата принятия решения Генеральной Ассамблеей.

Число полученных голосов:

| | |
|--------------------------|----|
| Эугенюш Визнер | 92 |
| Хосе Рамон Санчис Муньос | 54 |

8. Получив требуемое большинство голосов, Эугенюш Визнер был рекомендован для назначения в качестве заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся ____ 1999 года¹ и заканчивающийся 31 декабря 2002 года.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

9. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее:

а) назначить г-на Хосе Рамона Санчиса Муньоса (Аргентина) членом Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся ____ 1999 года¹ и заканчивающийся 31 декабря 2002 года;

б) назначить г-на Эугенюша Визнера (Польша) заместителем Председателя Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся ____ 1999 года¹ и заканчивающийся 31 декабря 2002 года;
